

Prípadová štúdia 3 – rodinné právo – výživné - Litva

Trovy v Litve

Súdne trovy, náklady súvisiace s odvolaniami a náklady na alternatívne riešenie sporu (ARS)

Prípadová štúdia	Súd	Poplatky za vyhotovenie záznamu	Ďalšie poplatky
	Počiatkové súdne poplatky	Účastníci konania zaplatia	Súd uloží protistrane úhradu nákladov konania vzniknutých úspešnej strane, aj keď je oslobodená od úhrady trov konania štátu.
Prípad A	Žalujúce strany, ktoré žiadajú o výživné na dieťa, nemusia v prípadoch prejednávanych súdom platiť úradný poplatok	10 litas za kópiu súdneho dokumentu a 1 litas za každú stranu	
Prípad B	Na cudzie fyzické alebo právnické osoby sa vzťahujú rovnaké podmienky pre oslobodenie od platieb, zníženie, odloženie a časové rozvrhnutie úhrady nákladov konania ako na litovských občanov.	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie

Prípadová štúdia	Odvolania	Poplatky za vyhotovenie záznamu	Ďalšie poplatky
	Počiatkové súdne poplatky	Účastníci konania zaplatia	Súd uloží protistrane úhradu nákladov konania vzniknutých úspešnej strane, aj keď je oslobodená od úhrady trov konania štátu.
Prípad A	Žalujúce strany, ktoré žiadajú o výživné na dieťa, nemusia v prípadoch prejednávanych súdom platiť úradný poplatok	10 litas za kópiu súdneho dokumentu a 1 litas za každú stranu	
Prípad B	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie

Prípadová štúdia ARS

Prípadová štúdia ARS	Trovy
Je táto možnosť otvorená pre tento typ prípadu?	
Prípad A	Áno, po tom, ako sa v predbežnom pojednávaní určí podstata sporu, súd ponúkne obidvom stranám možnosť dosiahnuť obojstranne prijateľnú kompromisnú dohodu, a tak ukončiť prípad zmierom.
Prípad B	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie

Náklady na právne zastúpenie, exekútora a znalca

Prípadová štúdia Právny zástupca		Je právne zastúpenie povinné?		Priemerné náklady
Prípad A	Právne zastúpenie nie je povinné.			Pozri časť o regulácii poplatku za právnické profesie vyššie
Prípad B	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie			Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie
Prípadová štúdia Exekútor		Je právne zastúpenie povinné?		Náklady pred vynesením rozsudku
				Náklady po vynesení rozsudku Nie. Exekútori sa využívajú až po vydaní exekučných titulov. Náklady na vymáhanie: 1) pravidelné platby výživného sa vymáhajú z platu dlžníka – 30 litas za vymáhanie, ktoré exekútor dostane v každom exekučnom prípade, a ďalšie náklady na vymáhanie, v závislosti od druhu a množstva exekučných činností. 2) ak sa výživné vymáha z majetku dlžníka, náklady na vymáhanie v každom prípade exekúcie a plat exekútora budú závisieť od výšky dlhu
Prípad A	Nie	Nie		
Prípad B	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie		Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie
Prípadová štúdia Znalec		Je jeho využitie povinné?		Náklady
				Žiadajúca strana musí zaplatiť vopred zálohu vo výške, ktorú stanoví súd. Maximálnu výšku výdavkov stanovuje vláda alebo oprávnená inštitúcia. Súd uloží protistrane úhradu nákladov konania vzniknutých úspešnej strane, aj keď je oslobodená od úhrady trov konania štátu.
Prípad A	Súd môže vymenovať znalca alebo dať vypracovať znalecký posudok vo veciach, ktoré si vyžadujú osobitné vedomosti v oblasti vedy, medicíny, umenia, techniky alebo remesiel, v závislosti od názoru účastníkov konania.			
Prípad B	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie			Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie

Náklady súvisiace s náhradami pre svedkov, zložením zábezpeky a ďalšími príslušnými poplatkami

Prípadová štúdia Náhrady pre svedkov		Dostávajú svedkovia náhrady?		Náklady	Zábezpeka	Náklady
					Existuje a kedy a ako sa používa?	
Prípad A	Áno, sumy vyplatené svedkom sa pridávajú k výdavkom súvisiacim s pojednávaním v danom prípade			Áno, sumy vyplatené svedkom sa pridávajú k výdavkom súvisiacim s pojednávaním v danom prípade	Pozri časť o odmenách pre znalcov vyššie.	Pozri časť o odmenách pre znalcov vyššie.

	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie
Prípad B				
Prípadová štúdia	<p>Ďalšie poplatky</p> <p>Opis</p>		<p>Náklady</p> <p>Pozri časť o znalcoch vyššie. Výdavky na vyhľadanie žalovaného musí zaplatiť strana, ktorá požiadala o vyhľadanie, alebo súd.</p> <p>Pozri časť o odmenách pre exekútora</p>	
Prípad A	<p>Medzi ďalšie výdavky patrí: 1) obhliadka miesta; 2) hľadanie žalovaného; 3) vydanie súdnych dokumentov; 4) splnenie povinnosti uloženej rozsudkom súdu; 5) úhrada výdavkov na prácu kurátora; 6) ďalšie potrebné a opodstatnené výdavky</p>		<p>Tútor má právo na odmenu za zastupovanie v súlade so sadzbami a postupom stanoveným vládou alebo jej oprávnenou inštitúciou. Náklady na zastupovanie znáša strana, z iniciatívy ktorej je tútor menovaný, a svoje náklady na zastupovanie musí zaplatiť vopred</p>	
Prípad B	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie		Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	

Náklady na právnu pomoc a ďalšie náhrady

Prípadová štúdia	Právna pomoc	Kedy a za akých podmienok sa uplatňuje?	Kedy sa poskytuje úplná podpora?	Podmienky?
Prípad A	<p>Primárna právna pomoc sa môže nárokovat' podľa opisu v časti o právnej pomoci vyššie. Na sekundárnu právnu pomoc vzniká nárok za podmienok uvedených v časti o právnej pomoci vyššie.</p>	<p>Štát garantuje 100 % nákladov na primárnu právnu pomoc. Náklady na sekundárnu právnu pomoc zohľadňujú majetok a príjem osoby (pozri časť o právnej pomoci vyššie)</p>	<p>Osoby, ktoré majú záujem o primárnu právnu pomoc, môžu o ňu požiadať výkonný orgán samosprávy podľa miesta bydliska.</p> <p>Osoby, ktoré majú záujem o sekundárnu právnu pomoc, musia podať žiadosť spolu s dokumentmi, ktoré túto žiadosť odôvodňujú a dosvedčujú oprávnenosť na poskytnutie sekundárnej právnej pomoci.</p>	

Prípadová štúdia	Náhrady	Môže strana, ktorá spor vyhrala, získať náhradu trov konania?	Ak sa trovy nenahradzajú v plnej výške, aká je vo všeobecnosti výška náhrady v percentuálnom vyjadrení?	Ktoré trovy sa nikdy nenahradzajú?	Existujú prípady, keď sa náklady na právnu pomoc nahradzajú organizácii, ktorá právnu pomoc poskytuje?

	<p>Ak sa poskytovanie sekundárnej právnej pomoci ukončí z dôvodu uvedeného v pododseku 1, 2 a 6 odseku 1 článku 23 zákona. Náklady sa dajú získať späť od osoby, ktorej sa uhradili, v súlade s postupom stanoveným zákonom.</p> <p>Ak sa po vyplatení nákladov vypláca poisťné plnenie, náklady na sekundárnu právnu pomoc sa musia vrátiť do štátneho rozpočtu do jedného mesiaca od vyplatenia poisťného plnenia v súlade s postupom stanoveným ministrom spravodlivosti. Ak osoba tieto náklady nevráti, budú sa vymáhať v súlade s právnym postupom.</p> <p>Ak sa poskytla sekundárna právna pomoc (pododsek 6 článku 12 zákona), ale okolnosti sa zmenia (pododsek 1 odseku 2 článku 11), táto osoba musí vrátiť sumu na sekundárnu právnu pomoc do štátneho rozpočtu v rámci lehoty stanovenej úradom. V opačnom prípade sa náklady budú vymáhať v súlade s požadovaným právnym postupom.</p> <p>Ak sa poskytuje 50 % nákladov sekundárnej právnej pomoci a žiadateľ nezaplatí svoj podiel 50 % nákladov občianskeho alebo správneho konania v rámci požadovanej lehoty, prípad sa môže ukončiť bez toho, aby súd vo veci rozhodol a žiadateľ musí vrátiť náklady na poskytnutú sekundárnu právnu pomoc v rámci lehoty stanovenej úradom. Štát bude zastupovať úrad, ktorý právnu pomoc poskytuje.</p>	
Prípad A	<p>Strana, ktorá spor vyhrala, môže získať náhradu trov konania od strany, ktorá spor prehrala.</p>	<p>Náklady na štátom garantovanú právnu pomoc a náklady, ktoré spôsobí dlžník v exekučnom procese</p>
	<p>Ak sa poskytovanie sekundárnej právnej pomoci ukončí z dôvodu uvedeného v pododseku 1, 2 a 6 odseku 1 článku 23 zákona. Náklady sa dajú získať späť od osoby, ktorej sa uhradili, v súlade s postupom stanoveným zákonom.</p> <p>Ak sa po vyplatení nákladov vypláca poisťné plnenie, náklady na sekundárnu právnu pomoc sa musia vrátiť do štátneho rozpočtu do jedného mesiaca od vyplatenia poisťného plnenia v súlade s postupom stanoveným ministrom spravodlivosti. Ak osoba tieto náklady nevráti, budú sa vymáhať v súlade s právnym postupom.</p> <p>Ak sa poskytla sekundárna právna pomoc (pododsek 6 článku 12 zákona), ale okolnosti sa zmenia (pododsek 1 odseku 2 článku 11), táto osoba musí vrátiť náklady na poskytnutú sekundárnu právnu pomoc do štátneho rozpočtu v rámci lehoty stanovenej úradom. V opačnom prípade sa náklady budú vymáhať v súlade s požadovaným právnym postupom.</p> <p>Ak sa poskytuje 50 % nákladov sekundárnej právnej pomoci a žiadateľ nesplní povinnosť zaplatiť 50 % nákladov občianskeho alebo správneho konania v rámci požadovanej lehoty, prípad sa môže ukončiť bez toho, aby súd vo veci rozhodol, a žiadateľ musí vrátiť náklady na poskytnutú sekundárnu právnu pomoc do štátneho rozpočtu v rámci lehoty stanovenej úradom.</p> <p>Ak sa náklady na sekundárnu právnu pomoc musia vymáhať, štát musí byť zastupovaný daným úradom.</p>	

Prípadová

Prípadová štúdia	Preklad	Približná cena?	Tlmočenie	Približná cena?
	Kedy a za akých podmienok je potrebný?	Strana, ktorej súdne dokumenty sa musia preložiť do cudzieho jazyka, musí vopred zaplatiť záruku stanovenú súdom na pokrytie výdavkov na právne spory. Ak žalobu podávajú obidve strany, záruku zaplatia obidve strany rovnakým dielom.	Kedy a za akých podmienok je potrebné?	
Prípad A	Všetky súdne dokumenty a ich prílohy sa musia odovzdať súdu v štátnom jazyku.	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Osoby, ktoré nehovoria úradným jazykom, majú počas konania zaručené právo na tlmočnícke/prekladateľské služby.	Súd musí zaplatiť sumy pre tlmočníkov/prekladateľov z prostriedkov štátneho rozpočtu.
Prípad B	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie	Rovnaké ako v prípade vnútroštátnej situácie

■ Posledná aktualizácia: 01/05/2010

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.